

GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

MONDAYS | MARCH 2 - MAY 25

Weekly Slot Tournaments with a shot at the **REEL RUMBLE CHAMPIONSHIP**

WEEKLY TOURNAMENTS - 6 PM	REEL RUMBLE Championship
<ul style="list-style-type: none"> \$10 Entry \$5 Re-Buys Top scores advance Play for cash prizes every week 	<ul style="list-style-type: none"> Monday, May 25 6 PM GRAND PRIZE \$15,000

PLAY, STAY & ENJOY

SPIN, SCORE & QUALIFY.

Terms and conditions apply. Please gamble responsibly. Grey Eagle Resort & Casino is not responsible for continuing or completing a promotion. Promotions are subject to change without notice and subject to AGLC regulations. Must be 18 years or older to enter. See Casino Guest Services for full details.

GREY EAGLE RESORT & CASINO
ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

Monthly Luxury Prizes

- \$2,000 WestJet Gift Cards
- \$2,000 Louis Vuitton Gift Cards
- Apple iPhone 17 Pro (256GB)
- \$500 Chinook Centre Gift Cards

Winners select their prize from the remaining monthly collection.

How to Enter

- Visit Table Games on draw day
- Receive 1 complimentary ballot before 10:00 PM
- Earn additional entries while playing

An elevated way to play. A refined way to win.

LUXURY LIFESTYLE GIVEAWAY

JANUARY 4 - JUNE 27
Fridays & Saturdays | 10:00 PM

Play in style. Stay for the experience. Enjoy the luxury.

東來順
潮州客家美食

Eastern Fortune Restaurant

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶

連
蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 **\$53.00** 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止

★★★★★
卡尔加里
最受华人喜爱餐厅
2025 港粵美食
CERTIFICATE
东来顺
亿度传媒 亿度媒体
Calgary Intel 卡尔加里情报站

蠔皇原隻鮑魚 (兩頭) **\$70**

每晚九時後特長打冷 常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五 / 六 4:30pm - 2:00am

SOUTH POINTE

#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

LEXUS | ROYAL OAK

7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8

Tel: 403.296.9600

THURSDAY 星期四

特朗普訪華行程展開 今元首峰會勢談經貿伊台
美國總統專機空軍一號昨晚7時50分左右飛抵北京
首都國際機場，特朗普開始一連3天國事訪問中國
行程，是他相隔近9年再次訪華，也是其再次入主
白宮後首度赴京。他臨行前透露與中國國家主席習
近平關係非常好，一直融洽相處，雙方將討論很多
事宜，其中貿易將是首要議題。中國外交部指，在
特朗普訪問期間，兩國元首將就事關中美關係及世
界和平與發展重大問題深入交換意見。

峰會議題眾多 料難有重要突破
外界預期中美元首將討論伊朗衝突和連帶能源問題，
兩國經貿爭端，以及半導體供應等議題。分析認為，
此次峰會難以帶來重要突破，主要成效在於發出政治
穩定信號，以表明無論雙方競爭如何激烈，都將維持
在可控範圍內。

空軍一號阿拉斯加加入油 黃仁勳中途登機
有傳10多名美國主要企業行政總裁陪同總統特朗普
訪華，晶片巨頭英偉達行政總裁黃仁勳並未獲邀隨
行。根據美媒記者在社交平台發布照片顯示，空軍一
號中途在阿拉斯加加油，身穿黑衣服黃仁勳在地面等
待登機。知情人透露，特朗普看到報道稱代表團沒有
黃仁勳後，邀請對方加入行程。

伊朗革命衛隊方面宣布 海峽控制區擴10倍
美伊開戰後，伊朗堅持霍爾木茲海峽控制權。伊朗
傳媒周二報道，伊朗革命衛隊再度宣布重劃霍爾木
茲海峽控制區範圍，東起賈斯克 (Jask)、西至西里
島 (Siri Island)，長約300多公里，比起開戰前30
至40多公里擴大10倍。

4政務次官辭職表不滿 施紀賢下台壓力大
英國執政工黨選舉失利後，首相施紀賢面對逼宮壓
力。4名政務次官周二相繼辭職以示不滿，多達90
名工黨國會議員要求施紀賢下台，亦有超過110名
議員聯署反對倉卒換帥。施紀賢周三將會見衛生大
臣施奈澤，消息指施奈澤雖有意問鼎，卻未獲足夠
支持。工黨多個附屬工會認為，施紀賢難以留任至
下屆大選。

FRIDAY 星期五

以軍續打擊真主黨 黎指全國22人亡
以色列軍方周三繼續打擊黎巴嫩真主黨多個目標，
貝魯特南部有車輛受襲。黎巴嫩政府指全國最少22
人在以軍襲擊中死亡，包括8名兒童。以色列與黎
巴嫩政府代表日內會在美國首都華盛頓舉行會談，
美國國務院會派員出席。

遭美制裁 華企即聘人反諷驚喜
美國政府日前宣布制裁3間中國衛星企業，其中設
於浙江省杭州的覓燭科技隨後不僅大張旗鼓招聘人
手，還發文反諷美方制裁是「驚喜」。美以對伊採
取軍事行動期間，覓燭科技多次在社交平台發布美
軍在中東活動資料及圖像，披露林肯號、福特號航
母等美國海軍主要戰力動向。

聯合國副秘書長被扣留 以致歉
聯合國負責安全和安保事務副秘書長米肖日前在
以色列本古里安國際機場被短暫扣留，聯合國秘書
長副發言人哈克周三稱，米肖已收到以色列外交部
致歉，對方歸咎於人為失誤。

知名美企代表團隨訪中國 獲國家主席習近平接見
美國總統特朗普昨晨在北京人民大會堂出席歡迎儀
式及中美峰會，電動車Tesla行政總裁馬斯克、英
偉達行政總裁黃仁勳、美國蘋果公司行政總裁庫克、
波音公司行政總裁奧特伯格等10多名美方商界代
表一同到場，獲國家主席習近平接見。

美疑准10華企購英偉達H200晶片
美國總統特朗普周三最後一刻通知英偉達行政總
裁黃仁勳隨行訪華，英媒昨日報道美方已批准約
10間中國公司購買英偉達旗下H200人工智能
(AI) 晶片，目前仍未交付。黃仁勳今次訪華，
令外界憧憬可打破H200晶片在中國銷售僵局。

就美工商界代表來訪 中國貿促會冀深化交流
美國部分工商界代表隨同總統特朗普訪華，中國
貿促會周三回應指，期待在兩國元首戰略引領下，
中美工商界進一步深化交流合作，為中美關係穩定、
健康、可持續發展作出新貢獻。

SATURDAY 星期六

遊中南海享午餐後 特朗普結束訪問離京
在最後一天訪華，美國總統特朗普昨晨10時55
分到達中南海，與中國國家主席習近平舉行小範圍
會談，就雙邊關係及地區熱點問題交換意見，二人
之後共進工作午餐。特朗普下午完成所有行程，約
2時20分到達北京首都國際機場，登上總統專機
「空軍一號」離開。

王毅稱中國領導人今秋將訪美
美國總統特朗普昨天結束國事訪問中國，中共中
央政治局委員、外交部長王毅向媒體介紹中美元
首會晤情況及共識。他透露，應特朗普邀請，國
家主席習近平今秋將訪問美國，雙方應共同努力，
為兩國元首互動交往作出周全準備，營造適宜氛
圍，積累更多成果。

中美關係新定位非口號 華官媒：應相向而行
中國國家主席習近平周四表示，他與美國總統特
朗普將共同構建「中美建設性戰略穩定關係」作為
中美關係新定位，將為未來3年乃至更長時間的中
美關係提供戰略指引。中國官媒昨天發表評論文
章指出，「中美建設性戰略穩定關係」不是一句口
號，應是相向而行的行動。

普京將訪華 高度關注中美對話
俄羅斯總統新聞秘書佩斯科夫昨日預告，總統普
京即將訪華，籌備工作已完成，很快會公布日期。
有報道引述消息指，普京下周三將訪華一天。

日本閣僚赴上海 出席APEC會議
日本男女共同參事擔當相黃川田田志周四啟程飛
往上海，出席昨日舉行的亞太經合會議 (APEC) 部
長級會議，是首相高市早苗去年11月涉台國會答
辯導致中日關係惡化以來首度有閣僚訪華。

李在明將於故鄉晤高市早苗
南韓總統李在明將於下周二在故鄉、慶尚北道安
東市，與日本首相高市早苗舉行會談。青瓦台總
統府首席發言人姜由楨周五表示，高市早苗下周一
及翌日將訪問安東市，並與李在明舉行會談。兩
人將討論韓日關係發展方向，並在經濟、社會、
國民安全等諸多領域加強務實合作，預料中東局
勢等地區及全球問題將列為議題。

SUNDAY 星期日

特朗普警告台勿獨立 別指望美無限軍援
美國總統特朗普結束國事訪問中國，他在上周五
播出專訪中重申美方對台政策不變，同時警告台灣
不要宣布獨立，不要指望一旦爆發戰爭，華府會
給予無限軍事支援，希望兩岸能維持現狀。對於
是否批准拖延已久、總值140億美元美國對台
軍售計劃，他不置可否，僅稱不想看到戰爭，亦
不想有人表示因有美國支持而走向獨立，並認為
北京會接受維持現狀。

鄭麗文：陸美對台確立新紅線
美國總統特朗普完成國事訪問中國行程，國民黨
主席鄭麗文上周五指陸美元首會晤釋重大訊息，
可能重新定義大國關係與世界秩序，會是涵蓋所
有重大議題全面性談判，將直接牽動台灣處境。
她指陸美確立新紅線，帶來雙方關係新時代定位，
核心是「『台獨』與台海和平水火不容」。

官媒：中美新定位 宜合作為主
《人民日報》上周六發布評論文章，分析中美元
首會晤釋出信號，認為兩國相向而行，就能共同
開啟中美關係新篇章。在百年變局加速演進、國
際形勢變亂交織當下，兩國領導人就構建「中美
建設性戰略穩定關係」新定位達成共識，為未來
3年乃至更長時間中美關係提供戰略指引。

波音證實採購飛機
美國總統特朗普上周國事訪問中國，經貿難免成
為兩國焦點議題。他乘坐專機空軍一號回到華盛
頓，並向在場等候記者形容此次訪華是一次巨大
成功，非常精彩。美國飛機製造商波音公司上
周五發聲明指，中國承諾採購200架波音飛機。

為保護資料免黑客攻擊 美總統訪華用即棄手機
美國傳媒上周五披露，總統特朗普周三至上周五
國事訪問中國期間，特朗普本人及隨行官員全程
禁用個人手機，所有個人電子設備存放於「法拉
第袋」(Faraday bags)，留在總統專機「空軍
一號」上，在華期間只能使用即棄手機。

漢坦疫輪至今10確診3死 明抵荷蘭
世界衛生組織上周五指，爆發漢坦病毒疫情，郵
輪「洪迪厄斯號」至今確認10宗感染個案，其中
3人死亡，未來或有更多確診病例，不代表範圍
擴大，需進一步研究起因及傳播過程。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2026年5月14日 ~ 5月20日



LUCKY SUPERMARKET
SHOPLUCKYSUPERMARKET

WEEKLY SPECIAL
May 22-28, 2026

FOOD SAMPLING 免費試吃

Food sampling items: Chickboy Pop-Nik Assorted Flavors 100G (79¢ each), Choco Iced Gem Biscuits 360G (3.99 each), Aroy-D Durian with Sticky Rice in Coconut Milk 180G (3.99 each).

HOT DEALS 超值優惠

Hot deals items: Purple Skin White Meat, US (2.48/lb), Pork Feet (1.88/lb), Live Lobster (22.99/lb), Mama Instant Noodle Cup Seafood (2/2.00), Tuong An Margarine Buttermilk (3/4.99), Jumbo Melon Cantaloupe (2/5.00), Beef Oxtail (8.88/lb), Halal Chicken Leg Back Attached (2.48/lb), Bright Beacon Boiled Clam (2.49 each), Ocean Mama White Shrimp Easy Peel (15.99 each).

PRODUCE 生鮮

Produce items: Shanghai Bok Choy (1.98/lb), Suey Short Choy (1.48/lb), Root Eddoes Taro (2.48/lb), Jumbo Ginger Root (1.48/lb), Large Roma Tomatoes (1.98/lb), Red Meat Pomelo (2/14.98), Large Avocados (3/4.00), Jade Pear (1.78/lb), Green Cooking Papayas (1.68/lb).

MEAT 鮮肉

Meat items: Pork Leg (2.28/lb), Pork Chops (3.28/lb), Beef Feet (2.88/lb), Regular Ground Pork (2.28/lb), Beef Shank (7.88/lb), Beef Finger Meat (8.88/lb), Halal Chicken (3.48/lb), Halal Chicken Whole (6.88/lb).

Forest Lawn Location: #237, 4527 - 8th Avenue | 403.569.0778

Opens: 9am-9pm Daily

Prices Effective: Friday, 22 May 2026

Follow us on:



MONDAY

星期一

白宮證特朗訪華後 中方恢復美牛肉進口

美國總統特朗上周結束國事訪問中國後，白宮昨天發布相關回顧短片。美國農業部長羅林斯 (Brooke Rollins) 上周六亦證實，中國正落實進口美國牛肉承諾，包括恢復從17個州份進口。美國肉類出口協會早前表示，中國已為425間美國牛肉廠續發輸華許可，包括早前在中美貿易關係緊張期間失效註冊，為兩國全面恢復牛肉貿易鋪平道路。

示威數萬人促施紀賢離任 逼宮壓力增英揆隨時換人

英國執政工黨早前在地方選舉受挫，首相施紀賢面臨逼宮壓力日增，剛剛辭去衛生及社會關懷大臣職務的施卓添上周六宣布競逐黨魁。倫敦同日爆發左右兩派示威，約6萬人參與抗議移民流入示威，部分人高呼施紀賢下台口號。英媒引述消息報道，施紀賢已認清政治現實，將擬訂辭職時間表，希望能以體面方式離任。

美被指正游說阿聯酋助奪伊島嶼

美國與以色列據報準備恢復軍事打擊伊朗之際，英國傳媒上周六報道，美國政府正游說阿聯酋更深度參與伊朗戰事，奪取伊朗在波斯灣地區戰略島嶼拉萬島。其中一個方案是派遣特種部隊前往伊朗，奪取核子材料或攻佔哈爾克島，另一個選項是加大轟炸伊朗軍事及基礎設施目標力度。

日自衛隊美演習 強化西南地區應變力

日本與中國關係因台灣問題而持續緊張之際，日方昨天至周五在沖繩縣先島群島的宮古島、石垣島及與那國島舉行首次「陸上總隊演習」。來自九州及北海道等地約300名陸上自衛隊人員，以及20名駐沖繩美國海軍陸戰隊員參加，重點提升日本在西南地區威懾及反應能力。

日本發展無人裝備 華官媒：具進攻性意味

《解放軍報》周日刊發署名文章，指日本押注無人裝備發展進攻性軍事力量，推動軍力建設轉型，種種倒行逆施之舉遠不止所謂應對戰爭形態演變和國內兵源不足壓力，還具有濃濃進攻性意味。

三星勞資今續談判 總理呼籲避免罷工

全球記憶體龍頭南韓三星電子勞資糾紛持續，工會計劃周四起啟動為期18天總罷工。勞資代表今日將繼續談判，總理金民錫周日呼籲勞資雙方尋求可避免罷工方案，並表明若罷工令國家經濟造成巨大損失，政府會採取行使緊急調整權等所有可行手段。

非洲伊波拉急發展 世衛定國際關注事件

世衛昨天宣布，在剛果民主共和國及烏干達爆發伊波拉疫情構成「國際關注的突發公共衛生事件」，不符合《國際衛生條例》中定義「大流行緊急情況」標準。世衛警告，今次疫情由邦迪布焦病毒引起，目前未有核准針對該病毒特異性療法或疫苗。

TUESDAY

星期二

普京今起訪華兩天 料交流中美峰會內容

美國總統特朗前腳剛走，俄羅斯總統普京今起訪問中國兩天。俄羅斯副總理、總統駐遠東聯邦區全權代表特魯特涅夫表示，俄中應該繼續互轉讓技術。俄羅斯國家技術集團提議，在中國境內組裝生產卡226T直升機。

美警告伊倘拒達協議 聯以空襲或再上演

美國總統特朗周日再次警告伊朗必須迅速達成和平協議，否則伊朗將一無所有。他又指，仍然相信伊朗有意達成協議，預計伊朗未來幾天提交一份更新的提案。他拒絕透露談判最後期限，但表明如果伊朗不符合美國要求，將採取更嚴厲的軍事行動。

阿聯酋核電廠外週襲起火 疑來自伊朗

阿聯酋政府周日指，當天有3架懷疑伊朗無人機來襲，其中一架擊中巴拉卡核電廠外圍區的一個發電機，導致火災。阿聯酋副總理兼外交部長阿卜杜拉與國際原子能機構總幹事格羅西通電話，批評以民用設施和關鍵基礎設施為目標的襲擊行為是公然違反國際法。

美韓總統通話 商中美峰會結果

南韓總統李在明周日下午在總統官邸，與美國總統特朗普通電話，討論中美領導人會談結果和韓美外交安全問題。李在明積極評價中美領導人就朝鮮半島問題進行富有建設性的對話；特朗普則稱將在韓美領導人合作的基礎上，為維護半島和平穩定發揮必要作用。

韓將以國事訪問規格接待日揆

南韓總統府首席發言人姜由楨周日表示，將以國事訪問規格歡迎和接待來訪的日本首相高市早苗。姜由楨說，李在明1月訪問高市早苗故鄉奈良縣後，對方回訪李在明故鄉，期待成為兩國首腦進一步積累深厚互信重要契機。去年10月至今，李在明及高市早苗已兩次會晤。

高市內閣支持率跌2.5個百分點

日本最新民意調查顯示，首相高市早苗內閣支持率為61.3%，較上月下跌2.5個百分點。不支持率為26.8%，上升0.8個百分點。日本上月修改防衛裝備出口規則，更改安全保障政策。對於解禁殺傷武器出口，反對受訪者佔57.2%，贊成則有37.1%。

非洲伊波拉列國際關注 美疾控升級應對措施

世界衛生組織周日宣布，剛果民主共和國和烏干達的伊波拉疫情構成「國際關注的突發公共衛生事件」。美國疾病控制及預防中心 (CDC) 升級應對措施，數名美國公民曾在民主剛果接觸懷疑患者。

WEDNESDAY

星期三

普京抵步訪問中國 深化雙方關係加強合作

俄羅斯總統普京繼美國總統特朗上周赴華後國事訪問中國兩天，昨晚抵達北京，今天將與中國領導人就雙邊關係各領域合作，以及共同關心國際地區問題交換意見。他訪華前發表視像講話強調，俄中友誼不針對第三方，而是追求和平與共同繁榮。

分析指普京訪華對沖特朗普影響

俄羅斯總統普京昨起國事訪問中國兩天，把大國元首外交推向新高潮。分析指，普京此行直接目的是對沖特朗普訪華影響，平衡大國三角關係，為俄爭取外交主動。

制裁俄海運石油 美延長豁免30天

美國財政部長貝森特周一宣布，財政部正就已到期俄羅斯海運石油制裁另施行提供30天豁免，紓緩伊朗戰事造成石油供應緊張問題。有報道指，華府做法亦存在風險，暫時豁免制裁可能為俄提供資金，用於烏克蘭戰事。

應3國請求延襲伊新方案內容美失望

中東局勢陰晴不定，美國總統特朗周一在社交平台宣布，因應卡塔爾、沙特阿拉伯及阿聯酋領導人要求，他下令推遲原定昨日發動針對伊朗軍事攻擊的計劃。該及伊朗已提交最新方案，他稱內容令人失望，不考慮作出任何讓步。

巴基斯坦向沙特部署8000兵戰機中隊

英國傳媒周一首次披露，巴基斯坦4月初根據與沙特阿拉伯簽訂的《戰略共同防禦協定》，向沙特派8,000名士兵、一個戰機中隊及一套防空系統，加強雙方軍事合作。知情官員形容，這是一支規模龐大、具備作戰能力部隊，目的是沙特遭受進一步攻擊時提供支援，並承諾如有需要將增派兵力。值得注意的是，時值伊朗戰事，巴基斯坦正是主要調解人。

美使指特朗普向京表明對台政策不變

美國駐華大使龐德偉周一接受美媒訪問時表示，總統特朗普向中方表明，其在任期間美國對台政策不會改變，全面支持台灣關係法、中美三個聯合公報與對台六項保證。龐德偉強調，這對中方來說是重大議題，特朗普堅守底線，強化上述立場明確性。

施紀賢重申不會辭職 仍計劃出戰大選

英國首相施紀賢因所屬工黨在地方選舉中慘敗深陷執政危機，他周一重申不會辭職，亦不會提出辭職時間表，仍計劃參加下次英國大選。施紀賢近期多次表明不會辭職，並堅稱如果有工黨下議院議員發起黨魁選舉，他將會迎戰。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2026年5月14日 ~ 5月20日

好運 Lucky Supermarket Shop More Save More Lotto MAX 649 Available In Store LOCALLY OWNED & OPERATED

GROCERY 干货食品

16.99 each GAO TAM NANG TIEN EXTRA SUPER QUALITY JASMINE BROKEN RICE 16.99 each 2.59 each BANH HOI FINE RICE VERMICELLI 4.99 each 2/5.00 7.99 each 2.69 each 2.99 each 3.29 each 2/2.00 4.39 each 1.19 each 3.99 each 2.99 each 99¢ each 4.99 each 7.79 each 4.99 each 3.89 each 16.99 each 2.59 each 4.99 each 2/5.00 7.99 each 2.69 each 2.99 each 3.29 each 2/2.00 4.39 each 1.19 each 3.99 each 2.99 each 99¢ each 4.99 each 7.79 each 4.99 each 3.89 each

FROZEN 冷冻

3.99 each 8.99 each 3.99/lb 2.99 each 1.99/lb 19.99 each 3.99 each 6.99 each 10.99/lb 5.99 each 7.99 each 19.99 each 3.99 each 6.99 each 7.99 each 7.99 each


BAKERY 烘培食品 5.99 each 6.98 each 10.98 each 3.99 each 6.99 each 11.99 each DELI 熟食 PERSONAL CARE 个人护理 HOUSEHOLD 家居用品

Offers valid only at Lucky Supermarket Calgary, AB locations. Quantities and selection may be limited and vary by store. We reserve the right to limit quantities, correct typographical, illustrative, or pricing errors, and substitute out-of-stock items with similar products. No rainchecks. "Save," "was," and "now" comparisons are based on our regular prices. Taxes, deposits, fees, and environmental surcharges extra. Prices in Canadian Dollars. In case of discrepancies between English and other versions, the English version prevails. All rights reserved. ©2026 Lucky Supermarket


SOUTH POINTE




#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB

HOWARD LUM
NEW VEHICLE
SALES MANAGER



CHRIS YE
NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



ISAAC YU
NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



VINCENT WU
NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



**2024
TUNDRA**
FROM ONLY
\$146/WEEK

EXCLUSIVE OFFERS
獨家優惠
FREE WINTER TIRES & STORAGE
免費冬季雪胎及輪胎存放
130% VALUE FOR YOUR TRADE
舊車貼換價比市價高30%
SOUTHERN ALBERTAS LARGEST
INVENTORY OF IN-STOCK
TUNDRAS!
南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888



加拿大卡城中華協會
UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION
3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

五月 / 六月份 免費文娛班
Chinese Cultural Class (Free Admission) May ~ June 2026

中國書法班

Chinese Calligraphy Class

導師：駱文正 Instructor: Mr. Wen Zheng Luo
地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月第一個星期六 First Saturday of Every Month

May 2 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm
5月2日 (星期六) 上午11時30分至下午1時
June 6 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm
6月6日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

國畫班

Chinese Painting Class

導師：陳永泰 Instructor: Mr. Chan Wing Tai
地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月最後一個星期六 Last Saturday of Every Month

May 30 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm
5月30日 (星期六) 上午11時30分至下午1時
June 27 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm
6月27日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。



Raymond Lau REALTOR
劉俊文 (英、粵及國語)
手提：403-830-6728
raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！



執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.
Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040
網址：www.raymondlau.net

喜粵居 China Palace Restaurant 酒家

營業時間 每日早上11時至晚上9:30
逢星期四休息

地址: #21, 6219 Center Street N.W. Calgary 電話: 403-275-2386 www.chinapalacecalgary.com

全新優惠 開心價錢 份量不變 質量保證

午市特惠港式西餐

每檯祇限壹份 不設外賣

- 星期一 港式焗豬扒飯
- 星期二 葡汁雞扒意粉
- 星期三 粟米斑塊焗飯
- 星期五 番茄菠蘿豬扒飯
- 星期六 意式肉丸肉醬意粉
- 星期日 夏威夷雞扒飯

全新口味 \$11.95

午市特價點心

祇跟午市堂食 不設外賣

- 生炒糯米飯 豉汁鳳爪
- 蠔皇鮮竹卷 花生陳醋雞腳
- 黃金流沙包 豉汁蒸排骨
- 蟹籽燒賣 炸菜肉碎蒸腸粉
- 香菱牛肉球 百花釀茄子
- XO炒腸粉 雲南肉絲湯米線
- 家鄉鹹水角 沙爹金錢肚
- 潮州粉果 咖哩蘿蔔魚蛋
- 香煎南瓜餅
- 素食包

\$4.75

晚市天天不同特惠

祇限堂食 不設外賣 每檯祇限壹例

- 星期一 豬潤雲耳蒸走地雞
- 星期二 上海醬油豬手
- 星期三 椒鹽黃花魚
- 星期五 家鄉芋頭蒸排骨
- 星期六 喜粵小炒王
- 星期日 椒鹽豬扒

開心震撼價 \$9.95

合家歡聚10人餐

- 喜粵大拼盤
- 或 秘製醬燒鴨 (前天預訂)
- 黃金蝦球 (10隻)
- 或 百花釀金錢 (10隻)
- 油泡花枝鮮螺片
- 花膠雞絲羹
- 薑蔥龍蝦+脆麵底
- 喜粵清香雞 (全隻)
- 或 當紅炸子雞 (全隻)
- 瑤柱冬菇扒苗皇
- 清蒸海上鮮
- 臘味糯米飯
- 乾燒伊麵
- 精美糖水

特惠價 \$368

晚市超值特惠套餐

親朋特惠10人餐

- 京式片皮鴨一食
- 瑤柱三絲魚肚羹
- 黃金百花球
- 清香雞 或 當紅炸子雞
- 薑蔥街邊炒雙蟹
- 金菇扒菜苗
- 鮮菠蘿咕嚕肉
- 金針雲耳蒸魚塊
- 瑤柱蟹籽炒飯
- 香菇燴伊麵
- 精美糖水

原價 \$368

現價 \$288

超值六人餐

- 京式片皮鴨三食 (全鴨片皮、湯、菠蘿鴨粒炒飯)
- 喜粵清香雞 或 當紅炸子雞
- 法式芝士焗中蝦
- 沙拉蜜桃京都骨
- 金針雲耳蒸魚塊
- 蒜蓉炒時蔬
- 精美糖水

原價 \$178

特惠推廣價 \$138

反應熱烈 再度優惠



GRAND 盛世地產
REALTY & MANAGEMENT LTD



樊婉珊 Stephanie Fan
地產經紀代理
電話: 403-667-7006
電郵: stephfan37@gmail.com

服務卡城多年, 精通國、粵、英語, 忠誠為中、港、台朋友, 買賣新、舊、房屋, 用心盡責, 收費合理, 口碑載道, 定當滿意。

西北 Charlewood 獨立屋 出售

複式四層, 近1,200呎, 四層全部裝修完成, 數年前內外大翻新。樓上三睡房, 一個半浴廁, 特大客廳及家庭廳。土庫完成, 有獨立廚房及洗衣房, 可分租, 屋後雙車房, 地點一流。
主層月租\$2,200, 土庫\$1,600, 租約至八月底, 買家可承接租約。
叫價 \$848,000
詳情可瀏覽: <https://3dtour.listsimple.com/p/L0Snr2UE>



西北 Dalhousie 仔屋半邊 出租

合共四睡房, 兩個半浴廁, 近大購物中心, 面對輕鐵站, 鄰近商場。
月租\$2,900+雜費, 4月30日交吉。
詳情可瀏覽 www.rentfaster.ca/573416

西北 Brentwood 搶手靚區獨Bi-Level 出租

全屋內外全新設計及裝修, 主層1,027呎, 開揚, 兩睡房, 主人套房, 土庫另有兩睡房, 交通及購物方便, 近大學。
月租\$4,000另加雜費, 可即入住。詳情可瀏覽 www.rentfaster.ca/580404

即將上市 西北 Dalhousie Fortress 柏文 出售

西北 Dalhousie Fortress 柏文, 八樓高層, 內部全屋大翻新, 連兩個車位 (一暖氣車位及一室外有蓋車位)。

敬請密切留意

市中心 Eau Claire 柏文 出租

兩個一房單位, 高級廚具連洗/乾衣機, 24小時大門接待保安, 中央冷氣。月租\$2,000加電費, 即可交吉。
一單位連內置儲物櫃牀架, 另一單位連特大主人房衣帽間。
詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/87045

新上市 Parkside 柏文 出售

頂層兩房單位, 地板新油漆, 備有一個暖氣, 近100%標價售出。
月租\$298,800
詳情可瀏覽: <https://3dtour.listsimple.com/p/ospZgC66>

市中心西南高檔柏文 出售

VANTAGE POINTE 高層單邊, 兩房兩浴柏文, 800呎, 新地板, 兩年新廚具, 花崗岩櫃面, 9呎高樓底, 特大向西南露台, 遠眺山景及市景, 包全屋傢俬、電視等。自住或投資作出租物業皆宜, 包一暖氣車位。
\$375,000
詳情可瀏覽: <https://3dtour.listsimple.com/p/riXVCT3F>

東南 Inglewood 高級柏文 出租

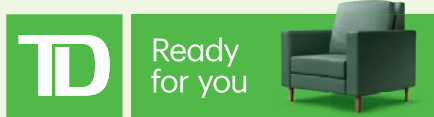
Sobow一房一浴單位, 707呎, 高級廚具, 實木地板, 私家洗手間, 室內停車場。
月租\$1,500+水電雜費, 即可入住。
詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/118386

東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow兩房兩浴單位, 980呎, 高級廚具, 空調, 室內停車場, 月租\$2,300加自付電費, 即可交吉。
詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/393529

準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!



歡迎向我查詢詳情

吳沛中
Percy Ng

經理, 流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

COURT!

龍祥頻道
LS TIMES TV

5月18日起 星期一至五
8PM
主演：邱士縉、朱鑑然、陳湛文

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY May 21	星期五 FRIDAY May 22	星期六 SATURDAY May 23	星期日 SUNDAY May 24	星期一 MONDAY May 25	星期二 TUESDAY May 26	星期三 WEDNESDAY May 27
1:00 新聞重播 1:45 COURT! 2:35 高興 4:30 戰狼傳說 6:25 朝雲暮雨 8:30 死開啲啦 10:25 非誠勿擾 2 13:00 白晝如焚 15:05 高興 17:15 撕票風雲 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 COURT! 20:55 川流不熄 23:20 追龍	1:40 新聞重播 2:25 COURT! 3:15 最佳拍檔之大顯神通 5:10 去吧! 撞FIT人兵團 6:50 撕票風雲 8:30 川流不熄 11:00 追龍 13:25 最佳拍檔之大顯神通 15:20 去吧! 撞FIT人兵團 17:05 別叫我「賭神」 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 COURT! 20:55 台北飄雪 22:50 感動她77次	0:40 新聞重播 1:25 COURT! 2:20 白晝如焚 4:20 倩女幽魂 6:10 戰狼傳說 8:00 六指琴魔 9:45 別叫我「賭神」 12:00 台北飄雪 13:55 感動她77次 15:45 倩女幽魂 17:40 詭嬰 19:30 香港有線新聞 20:00 逆行人人生 22:20 葉問外傳：張天志	0:20 香港有線新聞 0:50 辣手神探 3:15 山水有相逢 5:00 白晝如焚 7:00 詭嬰 8:40 逆行人人生 10:50 葉問外傳：張天志 12:50 辣手神探 15:15 山水有相逢 17:00 困獸 19:30 香港有線新聞 20:00 你的情歌 22:00 困獸	0:00 香港有線新聞 0:30 談談情說說性 2:15 怨鬼 4:10 災情告急 6:40 困獸 8:30 你的情歌 10:50 談談情說說性 12:45 怨鬼 14:50 災情告急 17:15 公開試當真 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 COURT! 20:55 殺手蝴蝶夢 22:40 我們停戰吧	0:40 新聞重播 1:25 COURT! 2:20 陰陽錯 4:05 壯士斷臂 5:45 山水有相逢 7:30 公開試當真 9:15 困獸 11:10 殺手蝴蝶夢 13:00 我們停戰吧 15:10 陰陽錯 17:05 鎗王之王 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 COURT! 20:55 但願人長久 23:00 無間道 II	1:10 新聞重播 1:55 COURT! 2:45 我的野蠻女友 2 4:25 驚魂今晚夜 6:15 鎗王之王 8:25 但願人長久 10:35 困獸 12:35 無間道 II 15:00 我的野蠻女友 2 16:50 我的印度男友 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 COURT! 20:55 証人 23:00 販賣。愛

東方

商業分類

廣告熱線：
403.617.2100
danny@trendweekly.com

三個月 (13期) \$155+GST/每個
六個月 (26期) \$295+GST/每個
一年 (52期) \$560+GST/每個

XUAN
PHO & NOODLE HOUSE

春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

發 FAT KEE 記

專營各類鮮肉

Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸
雞肉丸

越南札肉
豬肉丸

#103, 111 - 3Ave, S.E.
Calgary, AB
Tel: (403) 266-1229

Bay #3, 1423 Centre St. N.
Calgary, AB
Tel: (403) 276-8288

松記燒腊家
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

承揚金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122



榮生餅家

FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy

艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

- 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時，艾灸
- G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
- 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約：587-834-0138

#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

M&M

▲汽車玻璃
▲擋風玻璃專家

更換擋風玻璃

被石塊擊破玻璃修理

申請保險金

地址：326 16 Ave NW, Calgary
電話：(403) 520-2062 手機：(403) 512-8830

ACTIVE AUTO BODY
永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca

林友团主理 三十多年經驗
Discount Deductible 修理期間，有車提供

加設輪胎服務

*經驗技師 *快捷便利
*車身修理 *品質保證
*免費估價 *取價公道



BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service
汽車修理中心

- ★電腦分析
- ★檢修
- ★熱車修理
- ★電力裝修
- ★四輪校正
- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

LANDY.ca
INSURANCE

楊氏保險

- 房屋
- 商業
- 教育基金
- 汽車
- 人壽

David Wong

Belmon Li

黃熾烈

李向明

Cell: (403) 861-8128
Email: david.wong@landy.ca

Cell: (403) 680-0077
Belmon.li@landy.ca

Tel: 403-277-1723

www.landy.ca

425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

百福石碑

- 最優質的服務
- 最多樣的款式
- 最新穎的設計
- 最合理的價錢



歡迎閣下隨時來廠參觀，
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。

•地址：4119-17St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)

•請隨時致電何先生
(廣東話、普通話、英文)
解答任何問題：
403-619-1033



Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)

華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

山景墓園

MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS

設有殯儀館及火化場

提供最完善的殯儀服務，環境優雅
景色美麗，是壽地最佳選擇。

聯絡人：伍林淑君 JOANA 電話：403-818-9975
1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424

MERCY DAWAH CENTRE
 AKRAM JOMAA ISLAMIC CENTRE

FREE FOR REVERTS EID PARTY

MAY 31, 2025 6-10PM

MERCY DAWAH CENTRE

Join us for a joyful evening filled with fun, food, and activities for the whole family!

BOUNCY HOUSE
 GIFT BASKETS
 GAMES
 HENNA
 BAZAAR
 FOOD

A SPECIAL INVITATION TO ALL REVERTS AND THEIR FAMILIES
 Join us for a beautiful gathering free for all reverters and their families.

REGISTRATION IS MANDATORY
825-454-3292
www.mercydawahcentre.com

開啟夏日之旅

探索省的歷史，開啟您的夏日之旅。隨著全省各歷史遺址、博物館及檔案館重新開館或啟動實施夏季開放時間，夏季時節將於5月16日正式開啟。從柬埔寨的傳奇寺廟和烏克蘭舞蹈，到化石和皮毛貿易，我們的歷史遺址和博物館讓我們的故事栩栩如生，同時保存了我們的歷史。從柬埔寨的傳奇寺廟和烏克蘭舞蹈，到化石和皮毛貿易，我們的歷史遺址和博物館讓我們的故事栩栩如生，同時保存了我們的歷史。其他管道 (Meta) 探索省的歷史，開啟您的夏日之旅。隨著全省各歷史遺址、博物館及檔案

館重新開館或啟動實施夏季開放時間，夏季時節將於5月16日正式開啟。從柬埔寨的傳奇寺廟和烏克蘭舞蹈，到化石和皮毛貿易，我們的歷史遺址和博物館讓我們的故事栩栩如生，同時保存了我們的歷史。從柬埔寨的傳奇寺廟和烏克蘭舞蹈，到化石和皮毛貿易，我們的歷史遺址和博物館讓我們的故事栩栩如生，同時保存了我們的歷史。請造訪 <https://www.alberta.ca/historic-sites-museums>，規劃您本季的探險之旅。



資料提供: Alberta Government

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888
 e-mail: jamestull888@gmail.com



ASIAN HERITAGE MONTH CELEBRATION!

CHINESE VIETNAMESE FILIPINO PUNJABI INDIAN K-POP NEPALI CULTURAL PERFORMANCES & SHOWCASE!

FREE SNACKS! ENTERTAINMENT! EQUITY GAMES & PRIZES!



GENESIS CENTRE MAY 23RD • 6 PM ONWARDS

我們需要更多您這樣的寄養撫養人

我們需要更多您這樣的寄養撫養人。當您撫養的寄養兒童能夠與其家庭、社區和文化保持聯繫，您不僅會改變孩子的未來，更是為其子孫後代造福。

了解更多資訊。
Alberta.ca/FosterCaregivers

退休理財計劃

金融市場瞬息萬變，加上繁複的稅務及退休福利制度，您需要一個系統性的投資理財計劃才能達到理想的退休目標。請致電您的財務計劃專家查詢。

道明財富資深投資顧問
Eric Leung CIM, BA (Hons)
Senior Investment Advisor
特許投資經理
直線：403-216-2089

梁兆邦先生

投資助理：Jessica Chan 直線：403-299-8603
TD Canada Trust Tower, 9th Floor, 421 7th Ave S.W., Calgary, AB T2P 4K9

TD Wealth 道明財富

道明財富私人財富管理 (TD Wealth Private Wealth Management) 是代表由道明宏達理財加拿大有限公司之屬下部門道明財富私人投資諮詢部 (TD Waterhouse Private Investment Advice)、通過道明宏達理財私人全權託管投資有限公司 (TD afterhouse Private Investment Counsel Inc.) 提供之道明財富私人全權託管投資 (TD afterhouse Private Investment Counsel)、通過道明銀行提供之道明財富私人銀行以及通過加拿大信託公司 (The Canada Trust Company) 提供之道明財富私人信託 (TD Wealth Private Trust) 所提供的產品和服務。TD Waterhouse Canada Inc. - Member of Canadian Investor Protection Fund。所有商標均為其擁有者的產權。*道明 (TD) 標誌和其他商標是道明銀行的產權。

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com